



# Conditions générales

## 1. Structure du programme HP Trade-In and Save

Dans le cadre du programme Trade-In and Save, HP International Sarl (HP) paie un montant de reprise adéquat pour les produits de seconde main qui sont retournés à HP en échange de l'achat d'un produit HP neuf faisant partie du programme (voir le site Web). Le montant de la reprise n'est cependant effectif que si l'équipement que le participant veut donner en reprise est directement et de façon vérifiable lié à l'achat de l'un des produits HP mentionnés sur le site Web.

Le programme Trade-In and Save est appelé par la suite "Programme".

Combinaison avec des prix spéciaux ou autres promotions.

Cette offre ne PEUT PAS être combinée (ou cumulée) avec d'autres offres promotionnelles ou des accords de prix spéciaux passés avec HP, en particulier de prix OPG, qui sont offerts pendant la même période.

### Participants

Seuls les revendeurs HP au nom d'un client utilisateur final sont autorisés à participer à ce programme (pour de plus amples informations, voir le paragraphe 'Demande du revendeur au nom des clients utilisateurs finaux').

La personne ou la société faisant la demande est appelée par la suite "participant".

La personne ou la société recevant le montant de la reprise est appelée par la suite "participant".

### Produits

La liste des imprimantes et scanners éligibles est disponible sur le site Web du programme à l'adresse suivante : [www.hp.com/eur/tradein](http://www.hp.com/eur/tradein).

Les imprimantes et scanners éligible achetés sont appelés par la suite "Produits".

Les produits de seconde main qui sont retournés sont appelés "Produits de reprise".

### Modalités de la promotion

La période de promotion, le laps de temps pour la demande, les nouveaux produits HP inclus dans le programme et les montants de reprise exacts sont mentionnés sur le site Web.

HP se réserve le droit de modifier ce programme ou d'y mettre fin à tout moment et sans préavis.

### Logistique

Les frais de transport et tous les autres coûts associés comme les taxes, les droits et frais de douane seront à la charge de HP.

### Demandes d'offre

Le participant peut obtenir des informations sur le programme et obtenir une offre de reprise sur le site Web à l'adresse [www.hp.com/eur/tradein](http://www.hp.com/eur/tradein).



# Conditions générales

## 2. Règlement du Programme et conditions requises

Les produits HP achetés en dehors de l'UE ne sont pas autorisés à participer

Le participant peut demander le montant de la reprise seulement une fois pour chaque Produit HP éligible acheté. Le participant qui accepte les termes et conditions du programme doit être celui qui fait la demande de reprise. Le montant de la reprise est transféré au participant comme indiqué sur le site Web par le participant.

Les coordonnées de compte bancaire fournies pendant l'enregistrement et l'adresse du détenteur du compte bancaire doivent concorder avec l'adresse sur la facture fournie pendant l'enregistrement.

Seuls des produits HP neufs sont autorisés pour la participation au programme. Les produits de démonstration aussi bien que les produits recommercialisés ou usagés sont exclus du programme.

Il s'agit uniquement d'une reprise un pour un de produits comparables. Le participant doit acheter un produit HP éligible et doit donner en reprise un produit HP ou non HP pour participer. Le produit donné en reprise doit faire partie du même type de catégorie que le produit acheté.

Seules les demandes sur le continent sont valables.

## 3. Etapes et calendrier du programme

Acheter un Produit HP éligible avant le 30-11-24 et donner en reprise un produit éligible d'une marque quelconque en état de marche.

Les demandes dans le Programme pour obtenir le montant de la reprise pour le produit donné en reprise doivent être soumises dans un délai de 30 jours à compter de la date d'achat.

Toutes les demandes incomplètes seront automatiquement rejetées. Si elles sont incomplètes, elles doivent être complétées et à nouveau soumises pour être traitées. Une demande est considérée comme incomplète, si un ou plusieurs des critères suivants sont remplis :

- | Une information requise sur le formulaire manque, par exemple : le numéro de série du/des nouveau(x) produit(s) acheté(s),
- | les documents de justification d'achat avec date d'achat valide et produit(s) valide(s).
- | Produit(s) de reprise valide(s) non expédié(s) dans la limite du délai de 30 jours.

## 4. Accord de reprise

Le participant peut demander le montant de la reprise via le site Web du programme au nom du participant. En acceptant l'accord de reprise, le participant garantit que tous les produits donnés en reprise ont été la propriété de participant pendant au moins 6 mois et qu'ils ont été utilisés dans l'entreprise de participant.

Le participant participant doit garantir qu'il détient le titre légal de propriété pour le(s) produit(s) donné(s) en reprise, libre de tout droit de rétention ou de sûreté réelle, que sa propriété n'est pas soumise aux droits de tiers et qu'il a le droit légal



# Conditions générales

de transférer le(s) produits à HP.

Le participant participant garantit que le produit donné en reprise est libre de restrictions ou charges de toute nature, y compris de logiciel de tiers qui ne peut pas être transféré et pour lequel des droits sont dus.

L'accord de reprise entre HP et le participant est réalisé par l'acceptation des termes et conditions lors de l'enregistrement sur le Web.

Les accords de reprise qui contiennent des déclarations fausses ne peuvent pas être traités. HP se réserve le droit de différer le paiement et / ou de reconsidérer toutes les demandes qui exigent une recherche en raison d'une activité suspecte.

## 5. Preuve d'achat de produit HP neuf

L'ordre sera annulé si la preuve d'achat n'est pas reçue.

La preuve d'achat du produit HP doit contenir les informations suivantes :

- | Nom et adresse du client utilisateur final
- | Nom et adresse du revendeur HP conformément aux indications de l'en-tête
- | Modèle et numéro de série du produit HP neuf

Un e-mail de confirmation avec un numéro de demande sera envoyé une fois que la demande aura été soumise, avec des instructions sur les étapes suivantes du processus. Cet e-mail doit être imprimé et un enregistrement sauvegardé. Le numéro de demande doit être indiqué en référence pour toutes les questions relatives à ce Programme.

HP se réserve le droit de demander au client, en plus de la facture du produit acheté, d'autres preuves d'achat et/ou de propriété (p. ex. l'image de l'étiquette portant le numéro de série, du code barres,...)

## 6. Conditions et exigences pour les produits donnés en reprise

Les montants de reprise tels qu'indiqués par HP s'appliquent seulement pour les produits donnés en reprise qui sont en état de marche. Les produits donnés en reprise doivent être retournés dans leur intégralité, en bon état de marche et avec tous les accessoires qui en font partie. Les imprimantes retournées doivent être capables d'imprimer une page test.

Avant de retourner les produits à HP, toutes les données stockées dans le produit doivent être effacées. HP n'est pas responsable de la perte des données enregistrées sur ce produit. Après le retour des produits chez HP, aucune récupération des données ne sera possible. En aucun cas HP ne pourra être tenu responsable du risque que représente l'accès de tiers aux données non supprimées.

Les produits en reprise retournés à HP ne doivent pas être contaminés par des matériaux biologiques, chimiques ou radioactifs.

Les imprimantes données en retour doivent être en mesure d'imprimer une page de test. Tous les accessoires qui en font partie, p. ex. les cartouches d'encre et de toner doivent être inclus.



# Conditions générales

## 7. Conditions pour le paiement du montant de la reprise

Le montant de la reprise est payé par HP au participant. Le paiement s'effectue par virement électronique bancaire dans un délai de 45 jours à compter de la réception du Produit de reprise dans notre centre de test.

Le paiement peut être effectué uniquement avec un compte bancaire valide dans l'Espace Économique Européen ou en Suisse.

Pour tout paiement incorrect effectué par HP (par exemple à la suite d'une demande non valable ou erronée faite par le participant, le participant restituera ou remboursera alors de tels paiements incorrects au moins 28 jours avant la notification écrite de HP. Le client accepte de dégager HP de toute responsabilité concernant d'éventuels engagements, réclamations, dommages et dettes fiscales qui pourraient survenir dans de telles circonstances.

## 8. Logistique

Les produits donnés en reprise doivent être localisés dans le pays où le participant demande le montant de la reprise.

Le participant est responsable de la désinstallation des produits de Trade -in et doit les préparer de façon appropriée en vue de leur expédition. Les frais de transport et, si nécessaire, de recyclage, ainsi que tous les autres coûts associés comme les taxes, les droits et frais de douane seront à la charge de HP (utilisation de l'étiquette d'expédition HP nécessaire).

Pour assurer la réception des produits donnés en retour ci-dessus, il est très important de les emballer correctement conformément aux instructions d'emballage suivantes :

- ▮ Les produits retournés doivent être emballés dans une boîte en carton robuste, adéquate pour l'expédition.
- ▮ L'étiquette d'expédition fournie par HP pendant l'enregistrement sur le Web doit être attachée à l'extérieur de l'emballage. Pour sécuriser l'étiquette, il faut utiliser du ruban adhésif transparent pour l'expédition. Il est important d'attacher l'étiquette d'expédition HP étant donné qu'elle sera utilisée pour le traitement de la demande et les produits donnés en reprise.

HP ne prend pas en charge le paiement d'un emballage correct pour l'expédition des produits.

Les produits donnés en reprise à enlever doivent être emballés prêts pour l'expédition et sur palettes si leur poids dépasse 75 kg. Le numéro de référence de reprise doit être clairement visible sur l'extérieur de l'emballage. L'étiquette d'expédition doit être attachée de manière à être facile à lire et à ne pas risquer d'être perdue. L'enlèvement doit s'effectuer depuis la porte d'entrée au rez-de-chaussée.

À la date convenue, HP enverra un transporteur à l'adresse indiquée par le participant lors de l'enregistrement sur le Web. S'il n'est pas possible pour le transporteur de venir à la date convenue, ce dernier contactera le participant pour convenir d'une nouvelle date. Si les produits donnés en reprise ne sont pas prêts pour le ramassage à la date convenue et que le transporteur doit revenir un autre jour, le participant prendra en charge les frais supplémentaires encourus.

Il est obligatoire de tester le produit retourné avant son expédition. Ce test ne peut être effectué que par des personnes autorisées de l'entreprise ou du participant. Une preuve de test correspondante doit indiquer le numéro de série de l'appareil (par exemple, une page de test de l'imprimante à partir des paramètres de l'imprimante). La preuve doit être conservée par le participant pendant 6 mois et mise à la disposition de HP ou des autorités si nécessaire. En acceptant les



# Conditions générales

conditions de participation et la participation associée au programme, le client confirme avoir effectué le test ou que le produit est entièrement fonctionnel. Des instructions supplémentaires figurent sur l'étiquette d'expédition.

Le laps de temps entre l'acceptation de l'offre et l'enlèvement réel du produit donné en reprise ne doit pas dépasser 30 jours ouvrés.

HP enlèvera seulement les produits donnés en reprise à l'intérieur des frontières nationales respectives.

Toutes les cartouches d'encre et de toner doivent être retirées des imprimantes avant l'expédition. Elles peuvent figurer dans le même emballage que le produit destiné à l'expédition mais doivent être enveloppés et placés dans un sac séparément.

## 9. Transfert de propriété et des risques

La propriété du produit donné en reprise est transférée à HP au moment de la remise du produit au transporteur.

La remise du produit donné en reprise au transporteur désigné par HP est définitive et valide pour transférer le titre d'un tel produit à la société de traitement de HP libre et dégagé de tout droit de rétention et de toute charge.

## 10. Non retour des produits donnés en reprise

Les produits donnés en reprise définis dans l'enregistrement sur le Web dans le cadre du programme doivent être remis à HP pour la qualification. Après enlèvement aucun produit donné en reprise (y compris les accessoires) ne peut être retourné à nouveau au participant. Ces marchandises restent la propriété de HP.

## 11. Retourner un produit incorrect donné en reprise

Si un produit de reprise autre que celui mentionné dans l'enregistrement sur le Web a été placé prêt à l'enlèvement et / ou transporté au centre de test, HP a le droit de faire payer au participant les frais encourus pour le retour dans la mesure où la faute n'était pas flagrante pour HP.

## 12. Non-conformité aux conditions du programme

Les produits donnés en reprise doivent correspondre aux détails fournis lors du processus d'enregistrement. Si ce n'est pas le cas, HP se réserve le droit de ne payer aucun montant de reprise ou de déduire la différence en montant de reprise entre le produit donné en reprise déclaré et le produit donné en reprise vraiment reçu quand le montant de reprise du produit incorrect est moindre.

## 13. Élimination

Si un produit doit être soumis à un processus de recyclage, HP garantit une élimination respectueuse de l'environnement



# Conditions générales

des produits donnés en reprise. Le produit donné en reprise est éliminé dans l'UE et peut ne pas rester à l'intérieur des frontières nationales où le participant a pris part à la promotion.

## 14. Facturation

Ce programme nécessite l'acceptation d'une facture d'autofacturation par le participant. Pour garantir une facturation cohérente et valide, HP crée une proposition de facture d'autofacturation au nom du participant et l'envoie à ce dernier pour acceptation. Une fois que la facture proposée est acceptée par le participant, HP effectue le paiement correspondant et émet une facture finale correspondante. L'absence d'envoi d'une acceptation valide de la facture d'autofacturation proposée entraînera le rejet de la demande du participant et invalidera la participation du participant au programme.

Les Participants seront seuls responsables des éventuelles taxes et de toutes les taxes applicables, imposées par la législation fiscale locale et de tous les autres coûts et dépenses correspondants, qui ne sont pas mentionnés dans les Conditions générales.

Le paiement sera effectué uniquement après la validation de HP attestant que le Participant a parfaitement répondu aux présentes Conditions générales et aux instructions correspondantes.

Établissement payeur :

HP International Sarl  
150 Route du Nant d'Avril  
1217 Meyrin 2 Geneva  
Switzerland

## 15. Demande frauduleuse

Les participants qui auront abusé du programme seront exclues. HP se réserve le droit de poursuite judiciaire.

## 16. Revendeur faisant la demande au nom des clients utilisateurs finaux

Les revendeurs HP autorisés peuvent soumettre des demandes au nom de leurs clients utilisateurs finaux. Les revendeurs ne peuvent pas soumettre de demande pour leur propre compte.

Le processus de demande est exposé ci-dessous :

Le revendeur doit soit (a) donner le montant de la reprise intégrale au client utilisateur final au moment de l'achat du produit neuf qualifié ou (b) fournir les coordonnées de contacts du client utilisateur final et les coordonnées bancaires pendant le processus d'enregistrement de sorte que le montant de la reprise peut être transféré directement sur le compte bancaire du client utilisateur final.

- a. Il doit être clairement indiqué sur la facture que le crédit de reprise a été donné au consommateur utilisateur final au moment de l'achat du nouveau produit qualifié, comme part déduite du prix d'achat. HP se réserve le droit d'examiner les demandes pour s'assurer de leur authenticité. HP ne donnera pas de compensation aux revendeurs



# Conditions générales

pour les remises qui dépassent les montants de reprise. Tout montant de reprise approuvé sera payé au revendeur.

- b. Afin de permettre au client utilisateur final de recevoir le montant de la reprise directement de HP, le revendeur doit obtenir tous les détails nécessaires du client utilisateur final pendant le processus d'enregistrement (c.-à-d. les coordonnées personnelles de contact, les coordonnées bancaire etc.) et les fournir immédiatement à HP avec une copie de la facture de client utilisateur final. Tout montant de reprise approuvé sera payé au client utilisateur final.

Le revendeur doit informer le client utilisateur final avant la soumission d'une demande que des données personnelles nécessaires à la Promotion seront transmises à HP et à ses représentants légaux pour le traitement de l'échange dans le cadre du programme HP Trade-in.

17. Si un produit est retourné (révoquant ainsi le contrat de vente), aucune réclamation ne pourra être faite concernant une valeur de reprise. Dans ce cas, la valeur de reprise déjà payée doit être entièrement remboursée.